### **Rifle Association**

Objekttyp: Group

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Band (Jahr): - (1978)

Heft 1738

PDF erstellt am: 19.09.2024

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

### http://www.e-periodica.ch

# RIFLE ASSOCIATION DINNER GOES WITH A BANG!

#### "Grümpel-Schiessen"

On 4th November, 1977, the Swiss Rifle Association celebrated the end of its successful shooting season with the Annual Dinner and Dance at the Devonshire Restaurant Stonehouse, Bishopsgate, EC2. It was well prepared and worked out to suit the occasion.

With the invitation a carefully drawn street map, with the assurance that there would be no trouble, was sent to all invited, and so nobody who followed the route had any trouble in finding the place, in spite of blackouts and difficult one-way systems. Nearly all the guests arrived safely and on time.

The first to arrive could see the proud smile of Armin Lötscher, putting the finishing touches to the marvellous Gift- and Tombola-Table. It was a real beauty to look at and served as an appetizer on its own with all the good joints of pork and the vintage bottles of wine and other valuable prizes. It made the sale of tombola tickets a pleasure and people eagerly opened their envelopes to



Admiring glances being cast at some of the really splendid tombola prizes.



And which crackshot wouldn't like to be presented with one of these trophies?

find a "merci" or a number inside. On the opposite side, in a modest corner, you could see the secretary, Brian Kett, silently with a critical look checking the arrangment of the trophies and prizes, and he was satisfied with his work. Everything was set out with taste and it made its presence felt, thus showing that the achievement of fine sportsmanship was celebrated here under the modest disguise of a jolly name "Grümpel-Schiessen".

After a well prepared and efficiently served dinner the toasts and replies followed each other in short and crisp words of friendly welcome and deep gratitude for the spirit of friendship and fair competition. Among the guests were Mr. and Mrs. Glauser of the Swiss Embassy, Mr. and Mrs. Slater of the Surrey Rifle Association, Mr. and Mrs. Adams of the Kensington Rifle and Pistol Club and Mr. and Mrs. Godliman of the Marylebone Rifle and Pistol Club.

After a brief account of the activities: the matches they had lost and won; the new discipline that had been introduced this year; the pistol shooting, which had attracted great interest; the President, Marcel Bucherer, was sized-up by the ladies who tried to guess his weight to win the Ladies' Competition. After much laughter and discussion he was put on the scales and the winner was announced.

Then came the most important event of the evening, the presentation of the trophies and prizes. For the first time some ladies were among those who came forward, and were applauded with enthusiasm. The trophies went to the top crackshots M. Bucherer, P. Fisher, B. Kett and L. Jobin, and had there been a special Ladies' Trophy one would have wondered whether Mrs. Tresch or Mrs. Schärer would have taken it.

Happy dancing with games and much entertainment until 1 a.m. made the evening one to remember, a successful evening which crowned a successful shooting season. Special thanks went to the organisers, the secretary Brian Kett and Armin Lötscher, and the management and staff of the Devonshire Restaurant.

P.B.

#### Shooting Results for 1977 Season:

Challenge Cup: M. Bucherer, P. Fisher, B. Kett. Senior Cup: P. Fisher, M. Bucherer. Talbot: M. Bucherer, P. Fisher, W. Trauffer Rudisser Shield: B. Kett, W. Trauffer, M. Bucherer. Col. Fischer Trophy: B. Kett, M. Bucherer, P. Fischer. Handicap: L. Jobin, A. Lötscher, J. Tresch. Obligatorisches Programm: M. Bucherer, B. Kett, J. Tresch. Feldschiessen: B. Kett, P. Einstein, M. Bucherer. Einzelwettschiessen: Karabiner: B. Kett. Sturmgewehr: A. Lötscher.

Zürich-Stich: J. Schärer, P. Fischer, P. Einstein.

Auslandschweizer Schiessen: P. Fischer, B. Kett, M. Bucherer.

Grümpel: M. Bucherer, P. Fischer, A Wyss.

Eight meetings were held at Bisley during the season – 30 members competed and 5,520 rounds were fired. Gen Guisan Trophy (25 m Pistol Shooting): P. Einstein, M. Bucherer, S.

Jäggi. Seventeen members participated in the pistol programme and fired 928 rounds.

### WINTERTHUR – ART AND HISTORY PACKAGES

Winterthur, which is full of art treasures and cultural heritage, is offering special packages starting from Sw.Fr. 34 per day for bed and breakfast (each additional night from Sw.Fr. 24) and from Sw.Fr. 46 for half-board (each additional night Sw.Fr. 36).

Prices include a welcome drink at the hotel, free parking, two days' free travel on Winterthur's municipal transport system, two days' free admission to all museums, collections, galleries, castles, exhibitions, etc.; reduced entrance fees to swimming pools and entertainments, plus a full documentation.

Information and bookings: Verkehrsverein Winterthur, Bahnhofplatz, 8401 Winterthur. Telephone: (052) 22 00 88, Telex: 76102.



*Mr. Marcel Bucherer, winner of several trophies including the coveted Challenge Cup. We extend our congratulations.* 

## *Credit Suisse for international banking services*

Credit Suisse is one of the big three Swiss banks and now has full branch facilities in London. This means a still better international banking and financial service for businessmen with overseas interests.

**Capital and Reserves:** Swiss Francs 2,298,600,000

### London Branch:

27 Austin Friars, London EC2N 2LB Tel: 01-628 7131 (Forex 01-628 4368) Telex: London 887322 (Forex 883684, 887586) Head Office:

Paradeplatz 8, CH-8021 Zurich Branches in all principal locations throughout Switzerland.

### **Branches and affiliates abroad:**

New York, Los Angeles, London, Montreal, Nassau (Bahamas), Singapore, Beirut, Hong Kong.

### **Representative offices:**

Bahrain, Buenos Aires, Cairo, Hong Kong, Johannesburg, Melbourne, Mexico City, Rio de Janeiro, São Paulo, Tehran, Tokyo, Toronto.

# **心 CREDIT SUISSE**